



No. 11-041787- -00013-0000

Fecha: 2014-09-10 15:34:44 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 12

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Trámite

☐

Error material

☐

Modificación a una Solicitud en trámite

☒

Patente de Invención

☐

Patente de Modelo de Utilidad

☐

Registro de Diseño Industrial

☐

Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

Persona Natural

☐

Persona Jurídica

☒

BAYER CROPSCIENCE LP

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

Nombre representante legal

Tipo de empresa

Micro

☐

Pequeña

☐

Mediana

☐

Otra

☐

Documento de identificación:

☐

C.C.

☐

C.E.

☐

NIT

☐

Otro

Número

Nacionalidad/País de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad
Estados Unidos de América	1540 Drew Avenue, Davis ,	California 95618
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico

☐

Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:

SILVANA MARÍA LÓPEZ DÍAZ

Apellidos y Nombre

C.C. 22.468.787

Documento de identificación

147463 del CSJ

Tarjeta profesional

Dirección y domicilio		Ciudad
Carrera 11 No. 86-53, Piso 6, Bogotá D.C., Colombia		Bogotá D.C.
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
info@clarkemodet.com.co	6350824	6181088

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general

4. Datos del trámite: **TRASPASO PATENTE CONCEDIDA**
Título: COMPOSICIÓN DE BACILLUS SUBTILUS QST713 JUNTO CON CARBOHIDRATOS
Y/O PROTEÍNAS ALIMENTICIAS
Certificado No. 4351
Vigencia : 17/09/2029

Corrección:

Expediente No. 11-041.787

Aparece AGRAQUEST - INC

Debe ser BAYER CROPSCIENCE LP

Modificación:

☐

Modificación al capítulo reivindicatorio.

☐

Modificación al capítulo descriptivo.

☐

Modificación al capítulo descriptivo.

☐

Modificación al resumen.

☐

Modificación a los dibujos.

5. Anexos

☒

Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación

☒

Poder, si fuere el caso. Obra en el expediente

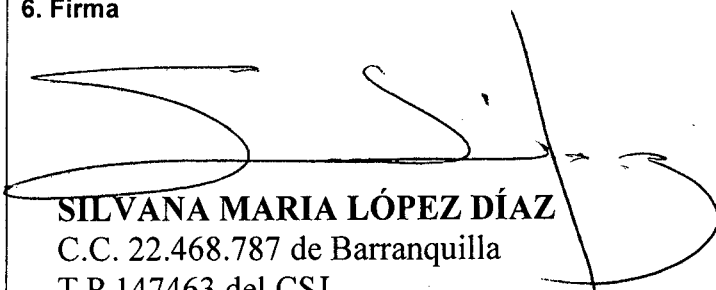
☒

Documento que contiene las modificaciones o correcciones.

☐

Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

6. Firma


SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ
C.C. 22.468.787 de Barranquilla
T.P 147463 del CSJ
notificaciones@clarkemodet.com.co

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

-/-

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 14 - 0094035

Bogotá D.C., Septiembre 03 de 2014 - 16:30:11

RECIBIDO DE : CLARKE MODET

NI 830.008.643

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	20233220	03/09/2014	27.275.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr.UNDITARIO	Vr.CONCEPTO
1	50005-01-01 SOLICITUDES	1642 S.DISTINTIVO CAMBIOO TITULARIDAT-TRANSFERENCIA INSCRIPC	278.000.00	278.000.00
				\$278.000.00

SON: **DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-041787- -00013-0000

Fecha: 2014-09-10 15:34:44 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 12

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C. - Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

, Septiembre 3 de 2014 - 16:30:20

P-2852

2

PATENT ASSIGNMENT

This Patent Assignment is effective as of January 1, 2013, by AGRAQUEST, INC., a Delaware corporation, having an address of 1540 Drew Avenue, Davis, CA 95618 ("Assignor"), to BAYER CROPSCIENCE LP, a Delaware limited partnership, having an address of 2 T.W. Alexander Drive, Research Triangle Park, NC 27709 ("Assignee").

RECITALS:

A. Assignor was the owner of the entire right, title and interest in and to the United States Patents and Applications and foreign patents and applications and all of the inventions and improvements listed on Schedule A attached hereto and co-owns the United States Patents and Applications and foreign patents and applications and all of the inventions and improvements listed on Schedule B attached hereto (collectively, as to Schedule A and B, the "Patents").

B. Assignee wishes to confirm that it acquired Assignor's entire right, title, and interest in and to the Patents.

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, Assignor hereby confirms that effective January 1, 2013 it assigned, sold, transferred, and set over unto Assignee Assignor's entire right, title, and interest in and to the Patents disclosed for the United States and all foreign countries and any Patent that may issue therefore in the United States and all foreign countries and all divisions, reissues, continuations, continuations-in-part, renewals, and/or extensions thereof including all priority rights under the International Convention associated therewith for each country and the Union, Assignee to have and to hold the interests assigned to the full ends of the terms of the Patents and any and all divisions, reissues, continuations, continuations-in-part, renewals, and/or extensions thereof, respectively, and all other legal protection based thereon or obtainable therefore throughout the world, including without limitation the right to sue and collect for past infringement, to be held and enjoyed by Assignee for its own use and benefit, and for the benefit of its legal representatives, successors and assigns, to the full end of the terms of all of the Patents which may be granted on the inventions as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by Assignor had this assignment not been made.

Assignor further covenanted that Assignee will, upon its request, be provided promptly with all pertinent facts and documents relating to the Patents as may be known and accessible to Assignor and will testify as to the same in any interference or litigation related thereto and will promptly execute and deliver to Assignee or its legal representative any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain, issue and enforce and to perfect the title to any of the Patents, divisions, reissues, continuations, continuations-in-part, renewals, and/or extensions thereof in the United States and any foreign country that may be necessary or desirable to carry out the purposes thereof.

[signature page follows]

This Patent Assignment is binding upon the successors and assigns of Assignor and inures to the benefit of the successors and assigns of Assignee.

IN WITNESS WHEREOF, Assignor has caused this Patent Assignment to be executed as of the date set forth below.

AGRAQUEST, INC.
(a Delaware corporation)

By: [Signature]
Printed: Michael J. Miille
Its: President and CEO
Date: June 19, 2014

Witnessed By: [Signature]
Printed: ANN INGLETT
Address: 1540 Drew Avenue Davis, CA 95618
Date: 6/19/2014

Witnessed By: [Signature]
Printed: [Signature]
Address: 1540 Drew Avenue Davis, CA 95618
Date: 6/19/2014

Consented by Assignee:
BAYER CROPSCIENCE LP
(a Delaware limited partnership)

By: [Signature]
Printed: William G. Ferguson
Its: Assistant Secretary
Date: June 23, 2014

Witnessed By: [Signature]
Printed: Felicia R. Young
Address: 2 T.W. Alexander Drive, Research Triangle Park, NC 27709
Date: June 23, 2014

Witnessed By: [Signature]
Printed: Tahit King Peterson
Address: 2 T.W. Alexander Drive, Research Triangle Park, NC 27709
Date: June 23, 2014

REDACTED SCHEDULE A

Country	Application Type	Application No.	Filing Date	Status	Publication No.	Patent No.	Expiration Date
Colombia	PCT II - claims priority to US IV	11-041.787	4/5/2011	Pending	-	-	-

REDACTED SCHEDULE B

Country	Application Type	Application No.	Filing Date	Status	Publication No.	Patent No.	Expiration Date
---------	------------------	-----------------	-------------	--------	-----------------	------------	-----------------

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento expedido en Estados Unidos de América (Washington D.C.) correspondiente a un documento de cesión otorgado a favor de la sociedad **BAYER CROPSCIENCE LP**, domiciliada en Research Triangle Park, Carolina del Norte, Estados Unidos de América.

CESIÓN DE PATENTE

Esta Cesión de Patente tiene vigencia desde el 1 de enero de 2013, por parte de AGRAQUEST, INC., una sociedad de Delaware con domicilio en 1540 Drew Avenue, Davis, California 95618 ("**Cedente**") a BAYER CROPSCIENCE LP, una sociedad limitada de Delaware, con domicilio en 2 T.W. Alexander Drive, Research Triangle Park, Carolina del Norte 27709 ("**Cesionario**").

ANTECEDENTES:

A. El Cedente es el propietario de la totalidad del derecho, título e interés en y sobre las Patentes y las Solicitudes de los Estados Unidos y las patentes y las solicitudes extranjeras y todas las invenciones y mejoras enumeradas en el Listado A anexo al presente y es el co-propietario de las Patentes y Solicitudes de los Estados Unidos y las patentes y solicitudes extranjeras todas las invenciones y mejoras enumeradas en el Listado B anexo al presente (colectivamente, las "**Patentes**");

B. EL Cesionario desea adquirir la totalidad del derecho, título e interés en y sobre las Patentes.

7

AHORA, POR LO TANTO, por una contraprestación onerosa, el recibo y la suficiente de la cual son reconocidos por medio del presente, el Cedente por medio del presente cede, vende, transfiere y traspasa al Cesionario la totalidad del derecho, título e interés en y sobre las Patentes reveladas para los Estados Unidos y todos los países extranjeros y cualquier Patente que pueda ser expedida para las mismas en los Estados Unidos y todos los países extranjeros y todas las divisiones, reexpediciones, continuaciones, continuaciones en parte, renovaciones y/o prórrogas de las mismas, incluyendo todos los derechos de prioridad bajo la Convención Internacional asociada con las mismas para cada uno de los países y la Unión, para que el Cesionario tenga y sea el titular de los intereses que son cedidos por medio del presente hasta el final del término de las Patentes y cualquiera y todas las divisiones, reexpediciones, continuaciones, continuaciones en parte, renovaciones y/o prórrogas de las mismas, respectivamente, y todas las demás protecciones legales basadas en las mismas o que puedan ser obtenidas para las mismas alrededor del mundo, incluyendo, sin limitación, el derecho de demandar por y recuperar infracciones pasadas, para ser de propiedad y disfrutado por el Cesionario para su propio uso y beneficio, y para el beneficio de sus representantes legales, sucesores y asignatarios, hasta el final del término de todas las patentes que puedan ser otorgadas sobre las invenciones tal completa y cabalmente como si los mismos hubieran sido de propiedad y disfrutados por el Cedente en caso de que esta cesión no se hubiera llevado a cabo.

El Cedente además se compromete a que al Cesionario se le suministrarán, cuando le haya sido solicitado, prontamente todos los hechos y los documentos pertinentes relacionados con las Patentes según sean conocidos y a los que tenga acceso el Cedente y testificará en cuanto a lo mismo en cualquier interferencia o litigio relacionado con los mismos y prontamente ejecutará y entregará al

8

Cesionario o sus representantes legales cualquiera y todos los documentos, instrumentos o declaraciones juramentadas requeridos para solicitar, obtener, mantener, expedir y ejecutar y perfeccionar el título sobre cualquiera de las Patentes, divisiones, reexpediciones, continuaciones, continuaciones en parte, renovaciones y/o prórrogas de las mismas en los Estados Unidos y cualquier país extranjero que puedan ser necesarios o deseables para cumplir con los fines de los mismos.

(A continuación se encuentra la página de firmas)

Esta Cesión de Patente será vinculante para los sucesores y asignatarios del Cedente y redundará en beneficio de los sucesores y asignatarios del Cesionario.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, el Cedente ha hecho que se ejecute esta Cesión de Patente en la fecha indicada al inicio del presente.

AGRAQUEST, INC.

(Una sociedad de Delaware)

Por: Firmado por firma ilegible

Nombre impreso: Michael J. Millie

Su: Presidente y Director ejecutivo

Fecha: 19 de junio de 2014

Testigo: Firmado por firma ilegible

Nombre: Ilegible

Dirección: 1540 Drew Avenue, Davis, California 95618

Fecha: 19 de junio de 2014

Testigo: Firmado por firma ilegible

Nombre: Ilegible

9

Dirección: 1540 Drew Avenue, Davis, California 95618

Fecha: 19 de junio de 2014

Aceptado por el Cesionario

BAYER CROPSCIENCE LP

(Una sociedad limitada de Delaware)

Por: Firmado por firma ilegible

Nombre impreso: William G. Ferguson

Su: Secretario Asistente

Fecha: 23 de junio de 2014

Testigo: Firmado por firma ilegible

Nombre: Felicia R. Young

Dirección: 2 T.W. Alexander Drive

Research Triangle Park, Carolina del Norte 27709

Fecha: 23 de junio de 2014

Testigo: Firmado por firma ilegible

Nombre: Janet King Peterson

Dirección: 2 T.W. Alexander Drive

Research Triangle Park, Carolina del Norte 27709

Fecha: 23 de junio de 2014

LISTADO A REDACTADO

País	Tipo de solicitud	Solicitud No.	Fecha de presentación
COLOMBIA	PCT II Reivindica prioridad de US IV	11-041.787	4/5/2011

10

Estado	Publicación No.	Patente No.	Fecha de vencimiento
Pendiente	-	-	-

Listado B Redactado de la Cesión de Patente ejecutada el 19 y el 23 de junio de 2014.

LISTADO B REDACTADO

País	Tipo de solicitud	Solicitud No.	Fecha de presentación

Estado	Publicación No.	Patente No.	Fecha de vencimiento

Listado B Redactado de la Cesión de Patente ejecutada el 19 y el 23 de junio de 2014.

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Td: (57 1) 6181088 -Fax: (57 1) 6350824 Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s), Michael J. Miille,

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de
Bayer CropScience LP

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de Delaware

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en 1540 de
Drew Avenue, Davis, California 95618, EE.UU.

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor
de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía
No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 con domicilio en Bogotá,
Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante
le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona,
especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo,
Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo
referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades
de Propiedad Industrial, tales como patentes de invención, modelos de
utilidad, diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas,
nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen; así como
sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o
domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquier
de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y
know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos
y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas,
transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración,
reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad,
protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos
industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos
derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia
desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias,
acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en
juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas
y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en
contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados
quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en
árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y
renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión,
admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para
recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales,
sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en Davis, California

en este 12 día de junio de 2013

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned, Michael J. Miille,

legal representative(s) of Bayer CropScience LP

an organization existing under the laws of Delaware

and in present execution of its business activity, domiciled at 1540 Drew
Avenue, Davis, California 95618, U.S.A.

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ
D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824
residing in Bogotá Colombia, to act in the order of their appointment in behalf
of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person,
specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial,
arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial
Property, such as: Patents of Invention, Utility Models, Designs, plant
varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of
Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or
domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as
protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating
authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments,
changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration,
appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer,
granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with
rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair
competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses,
recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil,
Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for
writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by
the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to
conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and
take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights
granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive
notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute
this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at Davis, California

on this 12 day of June, 2013

Firma / signature